Porównanie tłumaczeń Przysłów 6:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Udaj się, leniu,\* do mrówki,\*\* przyjrzyj się jej drogom i zmądrzej.\*\*\* \*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) <x>240 26:13-16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>240 30:25</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg G: Chadzaj do mrówki, leniu, nabierz zapału, widząc jej drogi, i stań się od niej mądrzejszy, ἴθι πρὸς τὸν μύρμηκα ὦ ὀκνηρέ καὶ ζήλωσον ἰδὼν τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ καὶ γενοῦ ἐκείνου σοφώτερος. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>220 12:7</x>; <x>240 30:24-25</x> [↑](#footnote-ref-5)